

# Pléiades セミナー

(Friday 1<sup>st</sup> June 2012, Maison Franco-japonaise de Tokyo 平成 24 年 6 月 1 日 東京日仏会館)

12:30 *Opening of the registration desk 受付開始*

13:30-13:40

**Opening address**  
**開会挨拶**

**Dr Florence RIVIERE-BOURHIS**

(Counselor for Science and Technology, French Embassy in Japan)

**フロランス・リビエール＝ブリス**

(在日フランス大使館 科学技術部 部長)

13:40-14:40

**Description of Pleiades System**  
**Pleiades システムの紹介**

**Mr. Alain GLEYZES**

(CNES, Project Manager)

**アラン・グレズ**

(フランス宇宙研究センター Pléiades プロジェクトマネージャー)

14:40-14:50

**Presentation of Astrium GEO-Information Services**  
**Astrium GEO-Information Services について**

**Mr. Manuel LAGARDE**

(Astrium GEO-Information Services, Director)

**マニエル・ラガード**

(Astrium GEO-Information Services 営業統括責任者)

Coffee break (15')

15:05-15:45

**Pleiades constellation**  
**Pleiades コンステレーション**

**Mr. Hugues PAVIE**

(Astrium GEO-Information Services, Director of Asia Pacific sales region ; Tokyo Spot Image K.K., Representative Director)

**ウーグ・パビー**

(Astrium GEO-Information Services アジア地区営業統括責任者兼  
東京スポットイマージュ株式会社, 代表取締役)

15:45-16:25

**Pleiades Products & Services**  
**Pleiades 製品とサービス**

**Mr. Naoyoshi YOKOYAMA**

(Tokyo Spot Image K.K., Managing Director)

**横山 猶吉**

(東京スポットイマージュ株式会社, マネージングディレクター)